

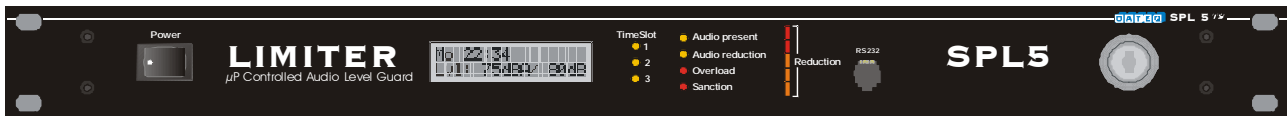
# SPL5

**Software Handleiding  
Software User manual  
Manual de logiciel**

**DATEQ**  
*audio technologies*



## Introductie



De SPL5 is een geluidsdrukbegrenzer die de mogelijkheid heeft om de geluidsdrukgegevens op te slaan voor een periode van twee maanden. Met behulp van de bijgeleverde PC software kunnen de gegevens worden weergegeven.

Alle instelling van de limiter kunnen met behulp van de PC worden aangepast.

Om apparaat-instellingen te kunnen wijzigen is een wachtwoord nodig. Door deze wachtwoordbeveiliging kunnen onbevoegde gebruikers geen aanpassingen maken.

Tevens wordt door het apparaat een logboek bijgehouden met de laatste wijzigingen. Hierin is snel terug te vinden welke instellingen zijn aangepast, op welk tijdstip en door wie.

De bijgeleverde PC-software bestaat uit twee delen:

- *SPL5 configuratie programma:*

Dit is het hoofdprogramma waarin de instellingen kunnen worden uitgelezen en eventueel aangepast. Dit programma is op naam geregistreerd. Als aanpassingen in de limiter worden gemaakt zullen de gegevens van de gebruiker in het interne geheugen van de limiter worden bewaard, zodat achteraf kan worden gezien door wie en wanneer de aanpassingen zijn gemaakt.

Dit programma maakt verbinding met de communicatie module.

- *Communicatie module:*

Dit programma onderhoud de communicatie met de limiter. Op dit server programma kan het SPL5 configuratie programma inloggen.

In de praktijk moeten de twee programma's niet op dezelfde computer worden uitgevoerd. Zolang de computers waarop de twee afzonderlijke programma's draaien met elkaar in verbinding staan via een netwerk (een lokaal netwerk, of het internet) is communicatie met de limiter mogelijk. Dit maakt het dus mogelijk om op afstand de limiters uit te lezen of te controleren, zolang de limiter is aangesloten op een computer die verbinding heeft met internet is communicatie mogelijk!

## Installatie

De SPL5 software is getest met de volgende Microsoft Windows versies:

- Microsoft Windows 98
- Microsoft Windows 2000
- Microsoft Windows XP
- Microsoft Windows server 2003

## Communicatie programma

Het communicatie programma wordt geïnstalleerd op de computer die verbinding heeft met de limiter. De limiter wordt op de computer aangesloten via de RS232 poort. Als uw computer niet standaard is uitgerust met een RS232 poort kan ook een USB naar RS232 verloopkabeltje worden gebruikt. Dit soort kabels is bij de betere computerwinkel te koop, of kan via DATEQ worden besteld.

## Configuratie programma

Het configuratie programma wordt geïnstalleerd op de computer waarmee de limiter wordt uitgelezen, of geconfigureerd.

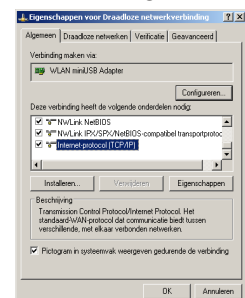
Dit kan dezelfde computer zijn waarop ook het communicatie programma is geïnstalleerd.

### Netwerk protocollen

Het is belangrijk dat het TCP/IP protocol is geïnstalleerd op uw computer, omdat de programma's deze protocollen gebruiken om met elkaar te communiceren. Als u met uw computer pagina's op het internet kunt opvragen, dan zijn deze protocollen geïnstalleerd.

Als u (nog) geen internet-aansluiting op uw computer heeft kunt u op de volgende manier controleren of de protocollen zijn geïnstalleerd:

- Ga naar het start menu,
- Open het configuratiescherm,
- Open het scherm 'netwerkverbindingen',
- Selecteer uw netwerk adapter,
- Klik op 'eigenschappen'
- In dit scherm (figuur 1) zijn de geïnstalleerde protocollen te zien.



Figuur 1:  
Netwerkprotocollen  
weergeven

### Netwerk configuratie

Als de twee computers op een lokaal (bedrijfs-)netwerk draaien kunnen de computers meestal zonder problemen met elkaar communiceren. Als op de computers een firewall is geïnstalleerd zal deze toegang tot het netwerk moeten verlenen aan de twee programma's. Het communicatie programma is een server programma. Dit betekent dat het inkomende verbindingen vanaf het netwerk moet accepteren. Als er een firewall actief is zal deze een dergelijke vraag stellen.

Het communicatieprogramma heeft ook verbindingen met het netwerk nodig. Sommige firewalls zullen ook hiervoor een vraag stellen.

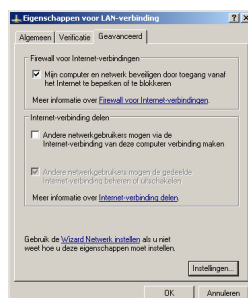
Hieronder staat een voorbeeld instelling voor de firewall van het besturingssysteem Windows XP.

Als de limiter vanaf het internet benaderd moet worden zal ook de router in het netwerk zodanig ingesteld moeten worden dat aanvragen vanaf het internet worden gerouteerd naar de computer waarop de communicatie server actief is. De exacte instellingen zijn afhankelijk van het merk en type router dat u heeft. Hieronder staat een voorbeeld instelling voor een DrayTek router (type Vigor 2200).

## Voorbeeld instellingen voor de Microsoft Windows XP Firewall

Om de firewall instellingen van Windows XP aan te passen voer u de volgende stappen uit:

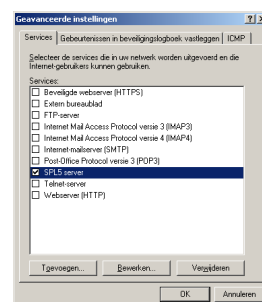
- Ga naar het start menu,
- Open het configuratiescherm,
- Open het scherm 'netwerkverbindingen',
- Selecteer uw netwerk adapter,
- Klik op 'eigenschappen',
- Selecteer het tab-blad 'geavanceerd',
- Als het vinkje 'Mijn computer en netwerk beveiligen...' is aangevinkt staat de firewall aan. In dit geval zult u bij de server een instelling moeten wijzigen. Druk in dat geval op 'Instellingen' (zie figuur 2),
- Druk op 'Toevoegen', (zie figuur 4) nu kunt u een nieuwe service aan de computer toevoegen (zie figuur 3),
  - Geef eerst een naam aan de service (bijvoorbeeld 'SPL5 server')
  - Voer nu het IP-adres van uw computer in. U kunt hier volstaan met de tekst '127.0.0.1'
  - Als nummer van de interne en de externe poort kiest u 10001
  - In het vakje TCP moet een bolletje staan
- Druk op OK. De firewall laat nu inkomende verbinden naar de SPL5 server toe. Zie figuur 4.



Figuur 2: De firewall in XP is actief



Figuur 3: Service aan de firewall toevoegen



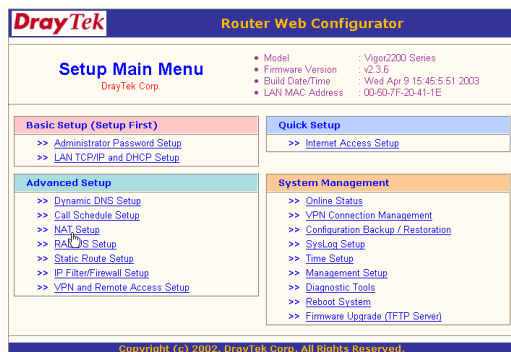
Figuur 4: SPL5 server is actief

Om het communicatieprogramma verbinding met de server te laten maken zijn geen speciale handelingen nodig.

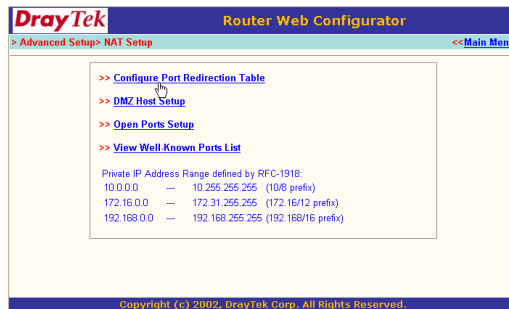
## Voorbeeld instellingen voor toegang vanaf het internet

De volgende figuren geven aan hoe een router zodanig wordt ingesteld dat verbindingen vanaf internet worden doorgestuurd naar de computer waarop de SPL5 server actief is. De exacte instellingen zijn afhankelijk van merk en type router.

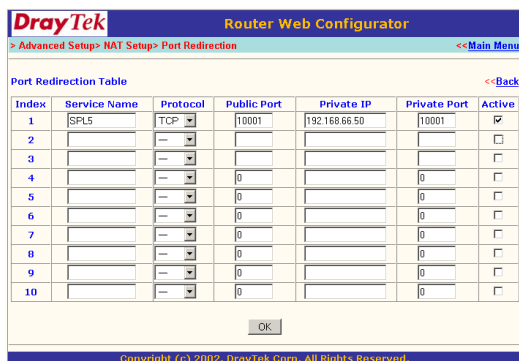
Meestal wordt het extern (op internet) beschikbaar maken van een server uit het lokale netwerk aangegeven met 'Virtual servers', 'Port forwarding' of 'Port redirection'.



Figuur 5: NAT setup



Figuur 6: Port redirection



Figuur 7: Port en adres instellingen

- Open het configuratiescherm van uw router
- Kies hier het menu 'NAT setup' (figuur 5)
- Kies vervolgens het menu 'Port redirection' (figuur 6)
- In het volgende scherm (figuur 7) kunt u het adres van de lokale computer, het externe poortnummer en het interne poortnummer instellen. Voor de SPL5 server moet u altijd poort 10001 gebruiken.

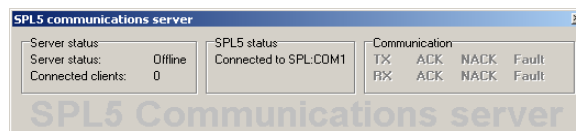
### Belangrijk:

- Vraag altijd toestemming van de systeembeheerder voordat u dit soort wijzigingen aanbrengt. Als u twijfelt, of niet bekend met de netwerkinstellingen, is het verstandig om netwerkaanpassingen over te laten aan een netwerkbeheerder!
- Bij sommige internetaanbieders is het niet toegestaan om servers op internet aan te bieden. Kijk dit na in uw contract, of raadpleeg de helpdesk van uw provider.
- Om de SPL5 server op internet beschikbaar te maken is het handig dat uw aansluiting altijd hetzelfde externe IP-adres heeft (een zogenaamd vast IP adres). Er zijn aansluitingen met een dynamisch IP adres. Dit houdt in dat het adres kan wisselen. Als het adres tussentijds wisselt is het onmogelijk geworden om contact te leggen met de server.
- Het op internet bereikbaar maken van een poort op de computer kan beveiligingsproblemen opleveren. Controleer daarom regelmatig of er updates beschikbaar zijn.

## De communicatie server

Dit programma is de koppeling tussen het netwerk en de SPL5. De SPL5 wordt met behulp van een RS232 verbinding aangesloten op de computer. Als uw computer geen (vrije) RS232 poort heeft dan kan ook een USB naar RS232 adapter worden gebruikt.

Zodra het programma wordt gestart zal de verbinding met de limiter automatisch worden gemaakt. Hiervoor worden alle COM-poorten één voor één geprobeerd. Zodra de verbinding actief is verschijnt de tekst 'Connected to SPL' gevolgd door het compoort nummer.



Figuur 8: De communicatie server

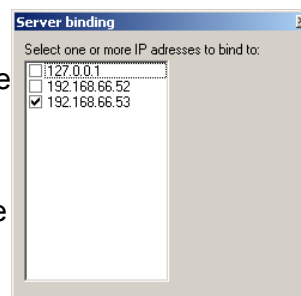
In het kader 'Server status' is te zien of de communicatie server op dit moment 'on-line' is. Als de server off-line is wil dit zeggen dat het niet mogelijk is om verbindingen aan te gaan.

## Netwerk adressen instellen

Voordat de server on-line kan gaan moet eerst worden aangegeven op welke adressen verbindingen gemaakt mogen worden. Klik hiervoor met de rechter muisknop op het serverscherm, kies in het menu 'Server settings' en daarna 'Bind server to IP-adresses'.

In dit scherm (figuur 9) kan worden ingesteld op welke IP-adressen een verbinding met de server mag worden gemaakt. De IP adressen hebben de volgende betekenis:

- 127.0.0.1:  
Verbindingen met de lokale computer. Selecteer dit vinkje als er zowel de server als het configuratie programma op dezelfde computer draaien.
- 192.168.66.52:  
Dit is het adres van de computer in het lokale netwerk. Dit nummer is afhankelijk van uw netwerkconfiguratie, en kan dus een andere waarde hebben (bijvoorbeeld 192.168.0.2 of 10.0.0.2 oid.)
- 192.168.66.53:  
In dit voorbeeld heeft de computer twee netwerkkaarten (1x bedraad, 1x draadloos). Er kan dus worden gekozen om de verbinding alleen via het vaste netwerk toe te staan.



Figuur 9: IP adressen instellen

Het is ook mogelijk om meerdere vinkjes in te schakelen.

Als dit scherm wordt afgesloten zullen de instellingen worden bewaard, en eventueel geactiveerd. Indien er instellingen zijn veranderd zal een scherm komen waarin wordt gevraagd of u de instellingen direct wilt activeren. Als u op 'Ja' klikt zullen actieve netwerkverbindingen worden afgesloten. De server zal na het afsluiten van het scherm on-line gaan.

## Wachtwoorden instellen

Voordat een externe computer verbinding kan maken met de communicatie server zal eerst een wachtwoord moeten worden ingevoerd.

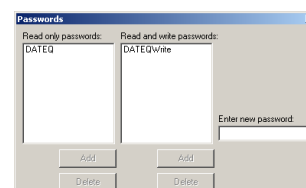
Er zijn twee soorten wachtwoorden:

- Wachtwoorden waarmee alleen leesrechten worden verkregen
- Wachtwoorden waarmee zowel lees als schrijfrechten worden verkregen

Om de wachtwoorden in te voeren selecteert u het menu 'Server settings', 'Set password'. Het scherm uit figuur 10 zal openen. Hierin kunnen de verschillende wachtwoorden worden aangemaakt.

Als het scherm wordt afgesloten zullen de nieuwe wachtwoorden worden bewaard.

Computers die via de lokale verbinding inloggen (via adres 127.0.0.1) hoeven geen wachtwoord in te voeren.



Figuur 10: Wachtwoorden instellen

## Communicatie en netwerk monitor

Met behulp van deze twee schermen kunnen de actieve verbindingen worden bekeken. Alle communicatie is hier zichtbaar te maken.

### Communication monitor

De communicatie monitor geeft de data tussen de SPL5 en het server programma weer. Met behulp van de schuif-regelaar onderin kan het niveau worden aangepast: helemaal linksom geeft de minste meldingen; helemaal rechtsom de meeste.

### Network monitor

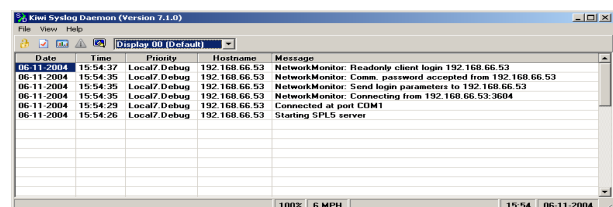
Met behulp van de netwerk monitor kan worden gecontroleerd welke andere computers verbinding (proberen te) maken met de server. Met behulp van de schuif-regelaar onderin kan het niveau worden aangepast: helemaal linksom geeft de minste meldingen; helemaal rechtsom de meeste.

### Logfiles bewaren

Het is mogelijk om de communicatie server de logfiles van de netwerkverbindingen te laten bewaren op een zogenaamde syslog server. In Unix en Linux omgevingen zit een dergelijk programma standaard geïnstalleerd. Voor Windows is een gratis syslog programma te downloaden via [www.kiwisyslog.com](http://www.kiwisyslog.com)



Bij een Linux server moet de syslog server zodanig worden ingesteld dat het loggen van externe bronnen mogelijk wordt. Hiervoor moet in het bestand `/etc/services` de service worden toegevoegd: `syslog 514/udp`. Verder moet de syslog daemon worden ingesteld om externe logging toe te staan. Open het bestand `/etc/init.d/syslog` en zorg ervoor dat de daemon wordt gestart met de optie `syslogd -r`. Sla het bestand op, en herstart de daemon. Pas indien nodig de firewall instellingen aan.



Figuur 11: De Kiwi syslog daemon

## Automatische updates

Als een vaste internetverbinding aanwezig is kan de communicatieserver automatisch zo nu en dan controleren of er updates beschikbaar zijn. Deze optie is in te schakelen door in het menu te klikken op 'Updates' en dan een vinkje te plaatsen voor 'Enable auto update'. Er verschijnt een melding zodra software of firmware updates beschikbaar zijn.

## Hints en tips

### Extern IP adres opvragen

Als u de communicatie server zodanig heeft ingesteld om toegang via het internet te krijgen moet u uw externe IP-adres weten om verbinding te kunnen maken. Dit kunt u achterhalen door in het menu te klikken op 'Options' en dan 'What is my IP adres?'. Er verschijnt nu een melding waarin uw IP adres wordt weergegeven. U heeft dit later nodig om het configuratie programma goed in te kunnen stellen.

### Serverprogramma verkleinen

Door in het menu 'Send to tray' aan te klikken zal het programma uit de taakbalk verdwijnen, en alleen nog maar zichtbaar zijn in het systeemvak (naast de klok). Het DATEQ-logo zal zichtbaar worden. Wanneer er iemand op de server is ingelogd zal een rood uitroepteken in het DATEQ kader knipperen.

Door op het logo te klikken verschijnt het programma weer op de normale manier.



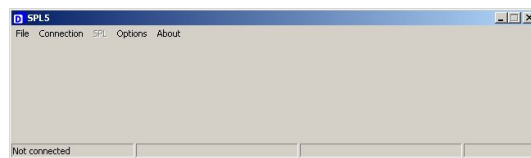
Figuur 12: Het systeemvak



## Configuratie programma

Het configuratie programma is het deel van de software dat in de praktijk het meeste gebruikt zal worden. Met behulp van dit programma kunnen alle instellingen van de limiter worden uitgelezen en bewaard.

Pas nadat het programma is geregistreerd wordt het mogelijk om aanpassingen in de limiter te maken. Door de softwareregistratie kan achterhaald door wie de limiter is geïnstalleerd. Voordat een gebruiker aanpassingen in de limiter kan aanbrengen moet een wachtwoord worden ingevoerd.



Figuur 13: SPL5 configuratie programma

Via het internet zijn de laatste updates van de software te downloaden. Ook voor de eindgebruiker is deze software beschikbaar. Doordat die software niet is geregistreerd zal het niet mogelijk zijn om aanpassingen in de limiter te maken.

## Verbinding maken met de communicatie server

Voordat er een verbinding met de communicatie server kan worden gemaakt moet eerst het netwerk-adres van de server worden opgegeven. Druk hiervoor op 'Opties' en daarna 'Communicatie'.

Er zijn drie mogelijkheden:

1. De server draait op dezelfde computer als het configuratie programma. Selecteer in dit geval de optie 'Verbonden met deze computer',
2. De computer is actief binnen het lokale (bedrijfs-) netwerk. Als het IP-adres bekend is kan de optie 'Verbonden over het netwerk' worden geselecteerd, waarna het IP-adres in het tekstvak eronder wordt ingevoerd. Indien het adres niet bekend is kan de knop 'Automatisch zoeken' worden ingedrukt. Het programma zal op het lokale netwerk zoeken naar een SPL5 server. Alle servers zullen worden gemeld, en het adres wordt automatisch ingevuld.
3. De computer is ergens op het internet actief. Kies nu ook de optie 'Verbonden over het netwerk', de knop automatisch zoeken zal hier niet werken. Het IP-adres moet bekend zijn. Vul het adres in het tekstvak in.

Druk op de knop 'Test'. Als de verbinding kan worden gemaakt verschijnt er een melding. Het scherm kan nu worden afgesloten.

Maak de verbinding door in het menu 'Verbinding' de optie 'Verbinden' te kiezen. Als de server over het netwerk wordt benaderd zal een wachtwoord moeten worden ingevoerd. Er zijn twee soorten wachtwoorden: alleen lezen, en lezen+schrijven.

Als de server op de lokale computer wordt benaderd is het invoeren van een wachtwoord niet nodig.

### Mogelijke problemen

- *De knop 'Automatisch zoeken' werkt niet. Als ik het adres invoer en op 'Test' druk heb ik wel verbinding*
  - Automatisch zoeken werkt alleen binnen een lokaal netwerk (subnet). Bevindt de server zich buiten het lokale netwerk of achter een router binnen het lokale netwerk?
  - Worden de aanvragen door een firewall geblokkeerd? Er wordt gebruik gemaakt van het UDP protocol; poort 10001.
- *De server is actief op een computer in het lokale netwerk; de firewall is uitgeschakeld, maar ik krijg toch geen verbinding*
  - Is de SPL-server wel actief op het netwerk? In figuur 9 kan worden aangegeven op welke adressen de server te benaderen moet zijn. Als alleen '127.0.0.1' geselecteerd is zal de server niet over het netwerk te benaderen zijn, maar alleen op de lokale computer.

## Instellingen van de limiter uitlezen

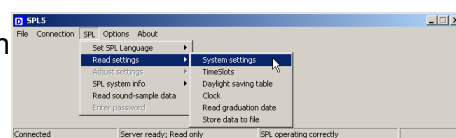
Alle instellingen en de geluidsdruk informatie kan door elke gebruiker worden uitgelezen, zolang ze een toegangs wachtwoord tot de server hebben.

### Uitlezen systeeminstellingen

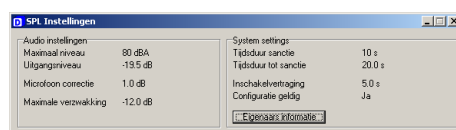
Selecteer uit het menu de optie 'Lees systeeminstellingen' (zie figuur 14). De informatie zal worden opgehaald uit de SPL, en in het scherm getoond.

Hieronder wordt de betekenis van de verschillende velden uitgelegd:

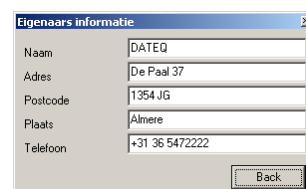
Naam	Omschrijving
Maximaal niveau	Dit is de maximaal toegestane geluidsdruk, gemeten in dBA
Uitgangsniveau	Geeft aan hoeveel dB de uitgang standaard verzwakt wordt om bij normaal gebruik de maximale geluidsdruk te behalen
Microfoon correctie	De correctiefactor van de microfoon ten opzichte van het geijkte meetpunt
Maximale verzwakking	Het aantal dB's dat de limiter maximaal mag bijregelen
Tijdsduur sanctie	Aantal seconden dat een sanctie actief blijft
Tijdsduur tot sanctie	Indicatie hoe snel de limiter tot een sanctie overgaat
Inschakelvertraging	Aantal seconden dat de uitgangen afgeschakeld blijven als het apparaat wordt ingeschakeld
Configuratie geldig	Als tijdens het uploaden van de configuratie iets mis gaat wordt de configuratie ongeldig gemaakt. Het geluid wordt sterk verzwakt



Figuur 14: Systeeminstellingen lezen



Figuur 15: Systeeminstellingen



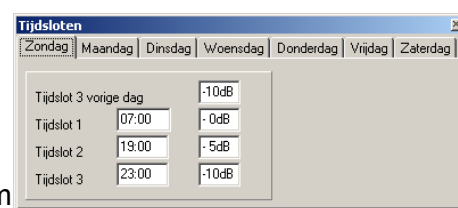
Figuur 16: Eigenaars informatie

Als op de knop 'Eigenaars informatie' wordt gedrukt zal de eigenaar van het apparaat zichtbaar worden. Dit kan door de installateur worden ingesteld. Deze gegevens worden ook op afdrucken zichtbaar gemaakt.

### Tijdsloten

In dit scherm kunnen de verschillende tijdsloten worden uitgelezen. De tijdsloten geven aan hoeveel dB het maximale geluidsdrumniveau wordt verzwakt. Op deze manier is het mogelijk per dag van de week drie verschillende maximale niveau's in te stellen.

In het voorbeeld van figuur 17 gaat tijdslot één in op zondag om 7 uur in de ochtend. Voor die tijd zal tijdslot drie van zaterdag actief zijn.



Figuur 17: Tijdsloten uitlezen

### Zomertijd tabel

De klok van de SPL5 zal zich automatisch aanpassen aan zomer,- en wintertijd. De tabel voor zomer,- en wintertijd is standaard al in de limiter voorgeprogrammeerd.



Figuur 18: Zomertijd tabel

### Klok uitlezen

Er wordt een scherm weergegeven waarin de huidige systeemtijd van de SPL5 wordt getoond.

### Keuringsdatum uitlezen

In dit scherm is af te lezen voor welke datum de limiter opnieuw gekeurd dient te worden. Als het vakje 'geen keuringsdatum' is aangevinkt dan is



Figuur 19: Keuringsdatum

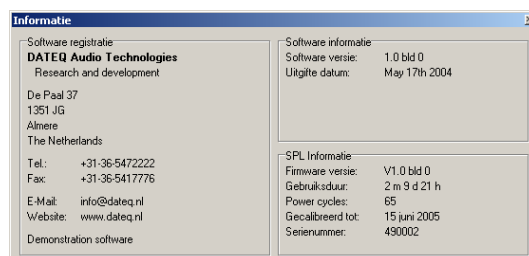
deze optie niet ingeschakeld.

### Gegevens opslaan in bestand

Alle instellingen van de limiter kunnen worden bewaard in een bestand, zodat deze later makkelijk kunnen worden teruggeplaatst. Selecteer in het menu de optie 'Opslaan in bestand', geef een bestandsnaam en het bestand wordt aangemaakt.

### Algemene programma informatie

Door in het hoofdmenu de keuze 'Informatie' te selecteren wordt een scherm geopend waarin informatie over de software-registratie en, als er verbinding met een limiter is, informatie over de limiter te vinden is.



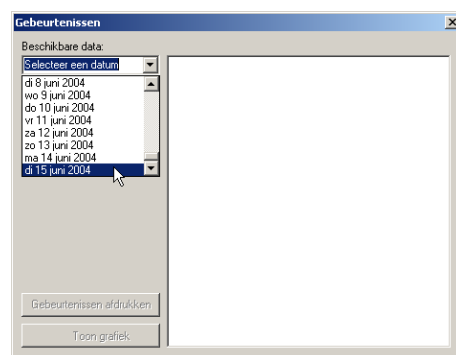
Figuur 20: Algemene informatie

### Geluidsdruk gegevens opvragen

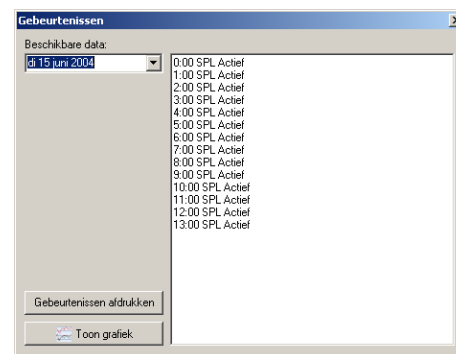
Klik in het menu 'SPL' de optie 'Lees geluidsdruk gegevens'. Het scherm uit figuur 21 zal worden geopend. In de selectielijst zijn alle beschikbare data te vinden die in het geheugen van de limiter zijn opgeslagen. Door een selectie uit de lijst te maken zullen de gegevens van die dag worden gedownload.

In deze lijst kunnen de volgende meldingen voorkomen:

Melding	Betekenis
Ingeschakeld	De SPL5 is aangezet
Deksel geopend	Het deksel wordt geopend
Sanctie	De geluidsdruk in de ruimte was te hoog, en een sanctie is actief geworden. Tevens wordt aangegeven of het geluid door de limiter, of door een live-band werd geproduceerd
SPL Actief	De SPL geeft ieder uur een melding om aan te geven dat het apparaat aan stond
<b>Foutmeldingen:</b>	
SPL in orde	SPL is hersteld van een eerdere fout
Voedingsprobleem	De voeding van de SPL voldoet niet. Dit kan door onder-, of overspanning komen, of door een defect aan het apparaat. Het is mogelijk dat andere functies van de SPL nu ook niet goed werken.
Microfoon fout	De meetmicrofoon is defect, of niet goed aangesloten
Hardware probleem	Tijdens een zelftest is een fout in de hardware van de SPL gevonden. Laat het apparaat controleren bij uw dealer
Deksel open	Het deksel van de SPL is geopend (of geopend geweest). Gebruikt de sleutel om de limiter weer te activeren
Geheugen vol	Het geheugen van de limiter is (voor deze dag) volledig gevuld. Er worden geen melding meer opgeslagen. Er kunnen 96 meldingen per dag worden bewaard
Config. ongeldig	Tijdens het uploaden van de limiter is iets mis gegaan, waardoor de configuratie mogelijk niet goed is bewaard
Niet afgeregeld	De keuringsdatum van de limiter is overschreden, of de limiter is nog niet afgeregeld



Figuur 21: Geluidsdruk gegevens opvragen



Figuur 22: Gegevens van 1 dag

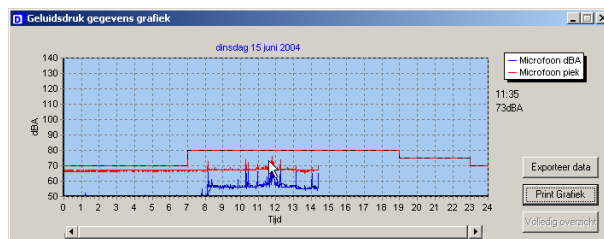
Door op de knop 'Gebeurtenissen afdrukken' te drukken wordt de huidige dag afgedrukt.

Van de geselecteerde dag kan ook een grafische weergave van de geluidsdruk worden gegeven. Druk hiervoor op de knop 'Toon grafiek'.

In de grafiek is de volgende informatie af te lezen:

- **Rood/ blauw gestreepte lijn**  
Dit geeft de maximale geluidsdruk weer. De stappen in de maximale geluidsdruk worden veroorzaakt door de TimeSlot instellingen.
- **Rode lijn**  
Maximale geluidsdruk (gemeten in dB)
- **Lichtblauwe lijn**  
Meetwaarden van de geluidsdruk (gemeten in dBA)
- **Donkerblauwe lijn**  
Gemiddelde geluidsdruk over 15 minuten

Het is mogelijk in de grafiek in te zoomen door met de muis een kader te slepen op de plaats waar ingezoomd dient te worden. Als er geen gegevens in de grafiek staan (zoals in figuur 23 na 14:30) dan heeft het apparaat op dat moment niet aangestaan. De gegevens kunnen worden geëxporteerd naar een bestand, zodat deze later in een spreadsheet kunnen worden bewerkt.



Figuur 23: Grafische weergave geluidsdruk

## Systeem informatie

In het menu 'Systeem informatie' kan worden opgevraagd wanneer er aanpassingen aan het systeem zijn gemaakt. Druk op 'Upload geschiedenis'. In dit scherm is af te lezen door welke installateur het systeem is aangepast, en welke aanpassingen zijn gemaakt.



Figuur 24: Installatie geschiedenis

### Systeem status

Het scherm systeem status geeft de huidige geluidsdruk weer. Dit kan handig zijn om op afstand uit te lezen hoe hard er gespeeld wordt.

## Algemene programma opties

- De SPL5 software is in verschillende talen in te stellen. Selecteer in het menu 'Opties', 'Programmataal' uw gewenste taal.
- De SPL5 software kan automatisch op internet controleren of er updates beschikbaar zijn. Door deze optie aan te zetten wordt u gewaarschuwd als er nieuwe versies beschikbaar zijn. Nieuwe firmware kan eenvoudig in de limiter worden geladen. Bij PC software updates kan het oude programma worden overschreven; de registratie gegevens staan in een los bestand.

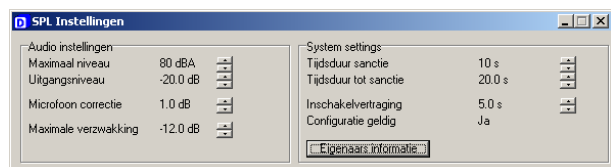
## Instellingen aanpassen

Voordat instellingen aangepast kunnen worden moet een wachtwoord worden ingevoerd. Als op afstand op de server wordt ingelogd is ook een lees/ schrijf toegangswachtwoord voor de server nodig. Zie pagina 9.

Nadat is ingelogd op de server moet het wachtwoord worden ingevoerd dat bij de software registratie hoort. Doe dit door het menu 'SPL' te kiezen, en daarna 'Voer wachtwoord in'. Als dit wachtwoord goed is ingevoerd wordt in het 'SPL' menu de keuze 'Instellingen aanpassen' beschikbaar.

Het scherm waarin de instellingen aangepast kunnen worden heeft dezelfde structuur als het uitlezen van de instellingen. Het is nu echter mogelijk geworden om alle waardes aan te passen.

Door op de knoppen te drukken zullen de waardes aangepast worden. Om de instellingen te bewaren kan het scherm worden afgesloten. Er zal een scherm verschijnen waarin wordt gevraagd of de nieuwe instellingen moeten worden bewaard. Hierna zal de vraag worden gesteld of de nieuwe instellingen direct moeten worden geactiveerd.



Figuur 25: Systeem instellingen aanpassen

### Klok gelijkzetten

Door het menu 'Instellingen aanpassen', 'Klok gelijkzetten' te kiezen zal de SPL5 systeemklok worden gelijkgezet met de tijd van de computer. Let er dus op dat de PC klok goed staat voordat de tijd naar de limiter wordt verzonden. Als u een internetverbinding heeft kunt u de PC-klok over het internet laten gelijkzetten.

### Keuringsdatum aanpassen

Het is mogelijk dat de limiter om gezette tijden, bijvoorbeeld ieder jaar, opnieuw gecontroleerd dient te worden. Om na een bepaalde tijd de keuringsdatum te laten verlopen dient het vakje 'Geen keuringsdatum' uitgeschakeld te worden. In de rechter kalender kan de datum ingesteld worden waarop de goedkeuring verloopt. Na deze datum zal een waarschuwing in beeld verschijnen en het geluid wordt 18dB verzwakt.



Figuur 26: Keuringsdatum instellen

### Automatische installatie

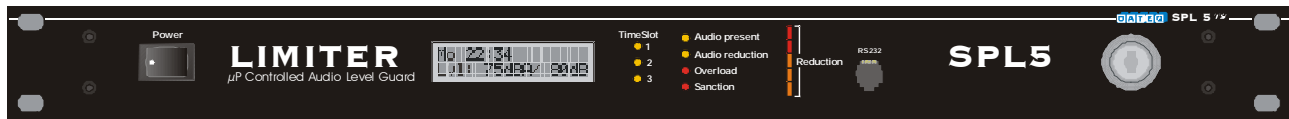
De limiter kan zichzelf volledig automatisch afregelen. Hiervoor moet de audio-installatie volledig aangesloten staan. Kies bij de automatische installatie een geluidsbron met weinig dynamiek. Hierdoor wordt het afregelproces makkelijker gemaakt. Kies het menu-item 'Automatische installatie'. In het scherm zullen alle stappen één voor één worden uitgelegd:

- Stel het uitgangsniveau van de mengtafel op 'nominaal' in. Dat wil zeggen: VU meters volledig in het groen, en af en toe een aantal rode LED's,
- Draai de eindversterkers naar vol vermogen,
- Voer de gewenste maximale geluidsdruk in,
- De limiter zal nu langzaam het uitgangsniveau aanpassen, totdat de gewenste geluidsdruk wordt gehaald. Lees ondertussen op de gekijkte geluidsdrukmeter de waarde in de zaal af,
- Als de niveau regeling klaar is zal de gemeten geluidsdruk worden gevraagd. Hiermee wordt de gemeten microfoonwaarde gecompenseerd.

De limiter is nu afgeregeld. Controleer de instellingen door de mengtafel (iets) te oversturen. De limiter zal nu ingrijpen; het niveau wordt automatisch aangepast. Eventueel kunnen de automatische instellingen achteraf handmatig worden bijgesteld.



## Introduction



The SPL5 is a limiter that allows you to store the sound pressure level data for a period of two months. This data can be read by means of the computer software. The software also allows to change all the limiters' settings. To adjust the settings a password is needed. The use of passwords prevents unauthorised people to change the settings.

The limiter keeps a logging of the last configuration changes; this allows to quickly overview which settings have been changed, when and by whom.

The software consists of two parts:

- *SPL5 configuration program:*  
This is the main program. Here the settings can be read out, and if needed adjusted. This program is registered. When alterations in the limiters' settings are made, the username, date and the parts of the configuration that were changed will be stored into the internal logfile. This program connects with the communication module.
- *Communication module:*  
This program maintains the communication with the limiter. The SPL5 Configuration program can connect to this server program.

Practically the two programs don't have to be run on the same computer. As long as the computers on which the two separate programs are running are connected to each other by a network (an internal network or internet) communication with the limiter is possible. This allows you to remotely read out or check the limiter, as long as it is connected to a computer that is connected with the internet.

## Installation

The SPL5 software is tested with the following Microsoft Windows versions :

- Microsoft Windows 98
- Microsoft Windows 2000
- Microsoft Windows XP
- Microsoft Windows server 2003

## Communication program

The communication program has to be installed on the computer that is connected to the limiter. The limiter is connected to the computer by means of a RS232 port. If your computer does not have a RS232 port, it is possible to use a USB to RS232 cable. This cable is available at the more equipped computer stores or can be supplied by DATEQ.

## Configuration program

The configuration program is to be installed on the computer which is used to read out the limiter. This can be the same computer on which the communication program is installed.

### Network protocols

It is important that the TCP/IP protocol is installed on your computer, because the programs use these protocol to communicate with each other. If you can view pages on the internet with your computer these protocols are already installed. If you don't have internet access on your computer you can check if the protocols needed are installed on your computer with the following procedure:

- Go to start,
- Open the configuration panel,
- Open the network screen,
- Select your network adapter,
- Click on 'properties'
- This screen (figure 1) shows the installed protocols.

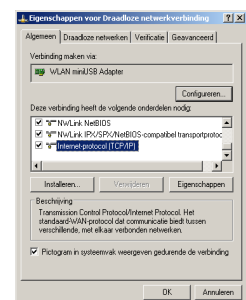


Figure 1: Installed protocols

### Network configuration

If the two computers are connected to a local network they usually communicate without any problems. If a firewall is installed on the computer, it has to allow network access to both programs. The communication program is a server program. This means that it should allow incoming data traffic from the network. If a firewall is active it could ask if this is allowed. The communication program also needs connections with the network. Some firewalls will also question about this. Below is an example of settings for the firewall supplied with Windows XP.

When the limiter has to be accessed from the internet, the network router has to be instructed to forward incoming data to the appropriate computer. The exact settings varies from the type and brand of the router. Below is an example for a Draytek router (type Vigor 2200).



## Example settings for the Microsoft Windows XP Firewall

To configure the firewall settings for Windows XP follow the next steps:

- Go to start menu,
- Open the configuration panel,
- Open the network screen,
- Select your adaptor,
- Click 'properties',
- Select the tab 'advanced',
- When the checkbox 'Protect my computer with a firewall...' is checked, the firewall is activated. In this case you will have to alter a setting in the firewall. Click on 'settings'. See figure 2,
- Click 'add', (figure 4) now you can add a new service to the computer (figure 3),
  - First, give a name to the service (For example 'SPL5 server')
  - Now fill out the IP-address of your computer. '127.0.0.1' is enough,
  - The number for the internal and external port is 10001.
  - The box 'TCP' should be checked,
- Click OK. The firewall will now allow incoming connections to the SPL5 server. See figure 4.

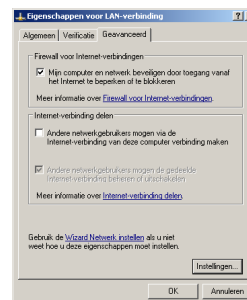


Figure 2: XP firewall is activated



Figure 3: Add a service to the firewall

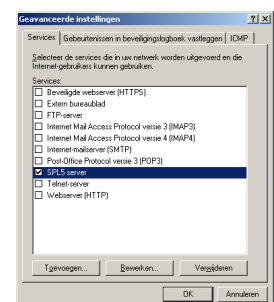


Figure 4: SPL5 service is activated

No special actions are needed to allow the communication program to connect with the server.

## Example settings for internet access to the SPL5

The following images show how a router is set to redirect the connections from the internet to the computer on which the SPL5 server is active. The exact settings depend on the brand and type of the router.

Allowing external access from the internet is often called as 'Virtual servers', 'Port forwarding' or 'Port redirection'.

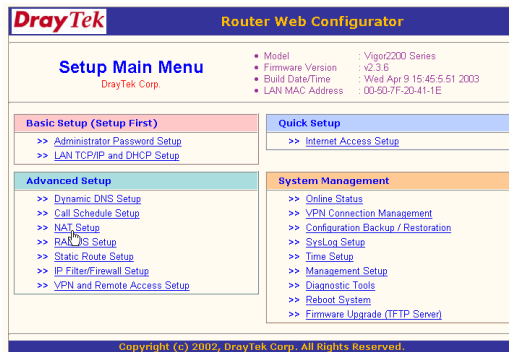


Figure 5: NAT setup

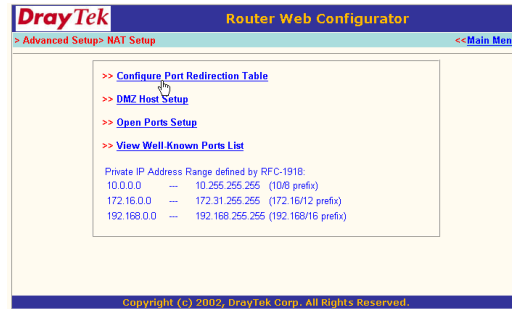


Figure 6: Port redirection

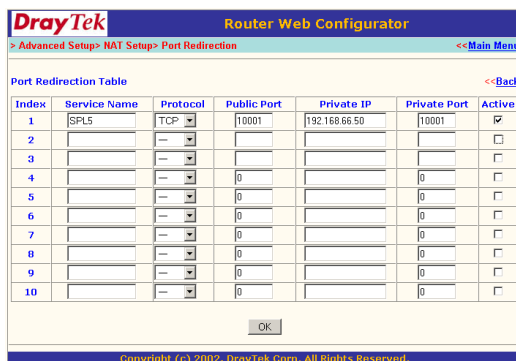


Figure 7: Port and address settings

- Open your routers' configuration screen
- Select the menu 'NAT setup' (figure 5)
- Now select 'Port redirection' (figure 6)
- In the following window (figure 7) the address and port numbers of the local computer can be entered. The SPL5 server uses port number 10001.

### Important:

- Always ask your system administrators' permission to make these type of adjustments. If you doubt, or are not familiar with network settings, ask your network administrator for assistance!
- Some internet service providers do not allow their clients to add servers to the internet. Please check your contract or inform with your ISP.
- Your connection to the internet needs to have a static IP-address to make the SPL server available over the internet. Some providers use dynamic IP-addresses. This means your IP-address can change after some time. This makes it impossible to connect to the server.
- Opening a port to the internet is always a security risk, therefore check for updates regularly, and do not make the limiter available on the internet is not really needed.

## The communication server

This program is the interconnection between the network and the SPL5. The SPL5 has to be connected to the computer with a RS232 connection. A USB to RS232 adaptor can also be used if your computer does not have a (free) RS232 port.

A connection with the limiter will automatically be established as soon as the program is started. The program tries all COM-ports one by one. As soon as the connection is made the text 'Connected to SPL' followed by the COM port number appears.

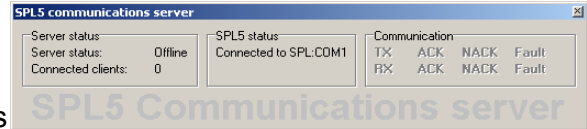


Figure 8: The communication server

The screen 'Server status' shows whether the communication server is on-line or not. If the server is off-line it means no connections are possible at the moment.

## Configure network addresses

Before the server can go on-line you will have to configure which network addresses the server will bind to. Right click your mouse on the server screen and select 'Server settings' in the menu and 'Bind server to IP-addresses'.

In this screen (figure 9) which IP-addresses will be used for the server. The addresses mean the following:

- 127.0.0.1:  
Connections with the local computer. Select this check box if both the server program and the configuration program are running on the same computer.
- 192.168.66.52:  
This is the address of the computer in the local network. This number depends on your network configuration and may have another value. (for example 192.168.0.2 or 10.0.0.2 or something like that).
- 192.168.66.53:  
In this example the computer has two network adaptors (1x wired, 1x wireless). One can, for example, choose to allow only connections over the wired network.

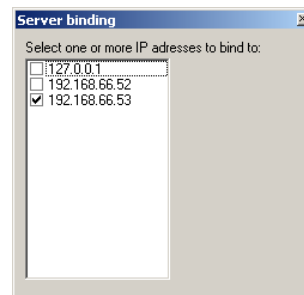


Figure 9: selecting IP addresses

It is also possible to check more than one box.

If the screen is closed the settings will be saved and, if needed, activated. If settings have been altered a pop up screen will appear asking you to activate the changes. If you click on yes the active network connections will be shut down. The server will go on-line after closing the screen.

## Setting passwords

Before an external computer can connect to the communication server a password is required. There are two types of passwords:

- Read-only passwords
- Full access (read and write) passwords

Select from the menu 'Server settings', 'Set password' to set the passwords. The screen as shown in figure 10 will open. This allows the setting of the passwords. After closing the screen the new passwords are saved. Computers which log in over the local connection (IP-address 127.0.0.1) do not need to enter a password.

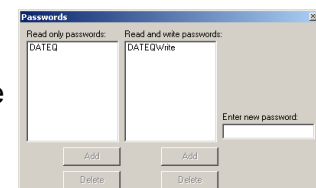


Figure 10: Adding passwords

## Communication and network monitor

With help of these two windows the active connections can be monitored. All communication can be made visible here.

### Communication monitor

The communication monitor shows the data traffic between the SPL5 and the server program. The slider at the bottom can be used to change level of logging. Fully to the left gives the least messages, and fully to the right most.

### Network monitor

With help of the network monitor you can overview which other computers are connecting. With help of the slider the logging level can be adjusted. Fully to the left gives the least messages, and fully to the right most.

### Saving logfiles

It is possible to save the communication log files to a so called syslog server. Linux and Unix operating systems have such a program installed. For a windows computer you can download one at [www.kiwisyslog.com](http://www.kiwisyslog.com).



When using a Linux server you'll have to adjust the syslog server in such a way that external logging is possible. To do so, the file `/etc/services` has to be changed. Add the following service: `syslog 514/udp`. Furthermore the syslog daemon must allow external messages from being logged. Open the file `/etc/init.d/syslog` and change the start process in a way that the daemon will be loaded with the option `-r: syslogd -r`. Save the file, and restart the daemon. Adjust your firewall settings if needed.

Date	Time	Priority	Hostname	Message
06-11-2004	15:54:37	Local7/Debug	192.168.66.53	NetworkMonitor: Readonly client login 192.168.66.53
06-11-2004	15:54:35	Local7/Debug	192.168.66.53	NetworkMonitor: Comm. password accepted from 192.168.66.53
06-11-2004	15:54:35	Local7/Debug	192.168.66.53	NetworkMonitor: Send login parameters to 192.168.66.53
06-11-2004	15:54:35	Local7/Debug	192.168.66.53	NetworkMonitor: Connecting from 192.168.66.53:3604
06-11-2004	15:54:29	Local7/Debug	192.168.66.53	Connected at port COM1
06-11-2004	15:54:26	Local7/Debug	192.168.66.53	Starting SPL5 server

Figure 11: The Kiwi syslog daemon

## Automatic updates

If the computer that runs the communication program is connected to the internet, the communication server can check for updates at regular intervals. This option is available by checking the box 'Enable auto update' in the menu 'Updates'.

A message appears as soon as new software or firmware updates are available.

## Hints and tips

### Request your external IP-address

If the communication server accepts connections from the internet you will need to know your external IP-address to be able to connect to the server. You can find your external IP-address by clicking 'Options' in the menu, and then 'What is my IP address?'. A message will appear with your IP-address. You will need this at a later moment when using the configuration program.

### Minimising the server program

The program will disappear from the task bar by clicking 'Send to tray' in the menu, but it remains visible in the system tray (next to the clock). The DATEQ logo will appear. When someone logs on to the server a red exclamation sign will blink in the DATEQ box.

By clicking on the logo the program will return to its previous size.



Figure 12: The system tray

## Configuration program

The configuration program is the part of the software that will be used most frequently. With help of this program all settings can be read out and saved.

After registering the program it is possible to alter settings in the limiter. Due to the registration it is possible to recall who installed the limiter. Before a user can make alterations in the limiter a password needs to be entered.

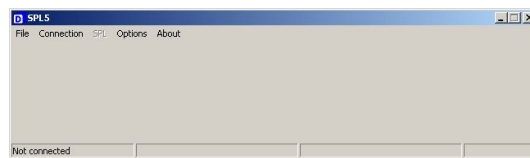


figure 13: SPL5 configuration program

The latest updates of the software can be downloaded from the internet. This software is also available to the end-user. Because this software is not registered it will not be possible to make any changes in the limiter.

## Connecting to the communication server

The network address of the server needs to be set before a connection with the communication server can be established. Click 'Options' and 'Communication' to do so.

There are three options:

1. The server is running on the same computer as the configuration program. In this case select 'connected to this computer',
2. The computer is active within the local (company) network. If the IP-address is known, the option 'Connected over the network' can be selected, after which the IP-address is entered in the text box below. If the IP-address is unknown click the button 'Auto search'. The program will search the local network for a SPL5 server. All servers will be shown and the address can be entered automatically,
3. The computer is active somewhere on the internet. Select the option 'Connected over the network' as well. The 'Auto search' button will not work here; the IP-address has to be known. Enter the IP-address in the text box.

Click the 'Test' button. A message appears if the connection can be established. The window can be closed now.

Establish the connection by selecting the option 'Connect' in the 'Connections' menu. A password needs to be entered if the server is accessed over the network. There are two types of passwords: read only and read/ write passwords. A password is not needed if the server is contacted on the local computer.

### Possible problems

- *The button 'Auto search' does not work, however when I enter the IP address and click test everything is OK*
  - Auto search only works on the local network. Is the server placed behind a firewall or a router within the local network?
  - Are requests blocked by a firewall? The UDP protocol is used at port 10001.
- *The server is active on a computer in the local network, the firewall is disabled, but I still can not connect.*
  - Is the SPL server active in the network? In figure 9 is shown on which addresses the SPL server should be reachable. If only '127.0.0.1' is selected the server can not be accessed over the network, just on the local computer.

## Reading the limiter settings

All settings and sound pressure level information can be read out by any user with a password to the server.

### Read out system settings

Select the option 'Read system settings' from the menu (figure 14). The information will be downloaded from the limiter and shown on the screen. Below all the possible messages are explained:

Name	Description
Threshold	This is the maximum allowed sound pressure level measured in dBA
Output level	Indicates the amount of initial attenuation (dB) applied. This is done to reach the maximum sound level at nominal use
Microphone correction	The microphone correction to match the exact soundpressure level at a given point in the room
Maximum attenuation	The maximum amount of attenuation (dB) when the limiter is reducing the audio level
Sanction duration	Number of seconds a sanction lasts
Time before a sanction	Indication of the time needed to enter the sanction mode
Power up mute	Number of seconds the outputs will be muted at power up
Configuration valid	When there is a communication problem during a write process the configuration will be set to 'invalid'. The audio level will be attenuated

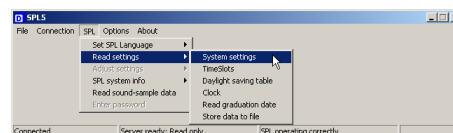


Figure 14: Reading system settings

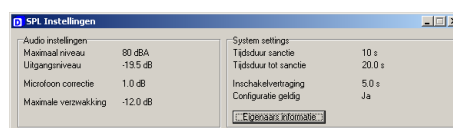


Figure 15: System settings

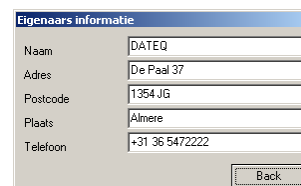


Figure 16: Owner information

By clicking the button 'Owner info' the system owner will be displayed. The installer can adjust this information. This information will be printed on the printouts.

### TimeSlots

All the timeslots can be showed here. The timeslots show the amount of additional attenuation that is applied above the maximum threshold. This makes it possible to have three different sound levels per day. In the example of figure 17 timeslot 1 will become active on Sunday at 7 am. Before 7 am, timeslot 3 of Saturday will be active.



Figure 17: Reading timeslots

### Daylight Saving Table

The SPL5 will automatically adjust the clock to the daylight saving time. This table is correctly programmed by default.

### Clock

A window is showed with the SPL5 system-time information.

### Graduation date

This window shows the expiration of the system graduation. When the checkbox 'disable graduation' is checked this option is not activated.



Figure 18: DST table



Figure 19: Graduation date

### Store data to file

All the system settings will be saved to a file. This makes it possible to make a backup of the system. Select 'Store data to file', enter a filename, and the file will be created.

### General information

When clicking 'about' in the main-menu a window is opened with some general program information, registration information and, if connected, limiter information.

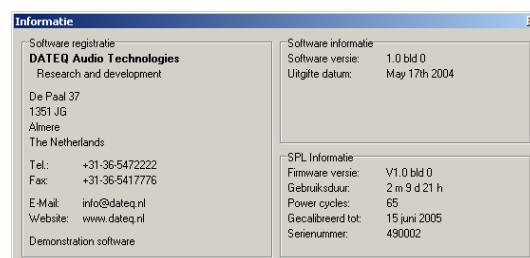


Figure 20: Common information

### Reading sound-sample data

Select in the 'SPL'-menu the option 'Read sound-sample data'. See figure 21. In the drop-down listbox all the available data will be showed. After making a selection all the information of that date will be downloaded from the limiter.

The following message could appear:

Message	Information
Powered-up	The SPL5 is switched on
Cover opened	The SPL5-cover is removed
Sanction	The maximum soundlevel was exceeded, and a sanction was given. When the limiter was in live-mode the audio was generated by another source than the main-amplifiers (e.g. A live-band)
SPL Active	Every hour a message is written, indicating activity of the system
<b>Errors:</b>	
SPL OK	SPL is recovered from an earlier error
Power supply failure	The SPL power supply is not functioning properly. This can be caused by over,- or under voltages in the mains supply, or a failure of the hardware. It is possible that the SPL is not operating correctly
Microphone failed	The measuring microphone is defective, or not (properly) connected
Hardware failure	During a self-test a malfunction is encountered. It is advisable to send the limiter to your dealer to perform a system check
Cover open	The SPL5 cover is or was removed. Use the key to activate the limiter again
Memory full	The limiters' memory is full (for this day). Any messages will be rejected. A maximum of 96 messages per day can be stored
Config. invalid	Something went wrong while uploading the limiter. Please upload the limiter again
Not graduated	The graduation date is expired, or the limiter is never graduated

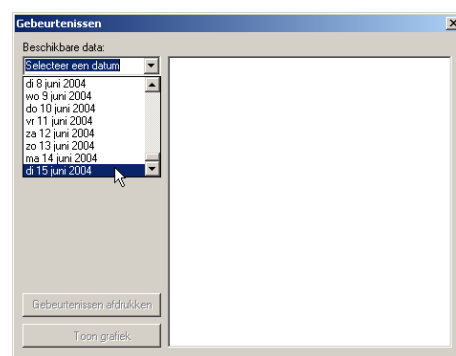


Figure 21: Reading the information

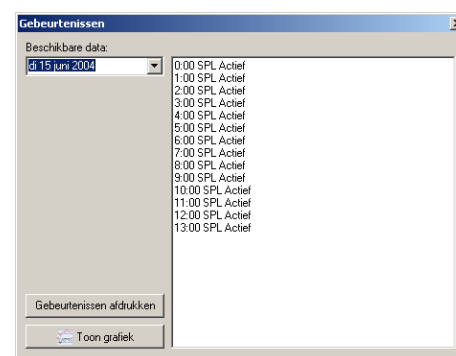


Figure 22: Events of the selected day

By clicking the button 'Print events' all the events of the selected day will be printed.



A graphical readout of the selected day can be showed. To do so click 'Show graph'.

The following information is available:

- **Red/ blue dotted line**  
This is the maximum allowed soundlevel. The steps in the line are caused by the timeslots.
- **Red line**  
Maximum soundlevel (measured in dB)
- **Light-blue line**  
Measured soundlevel (measured in dBA)
- **Dark-blue line**  
Average soundlevel over a period of 15 minutes

It is possible to zoom-in at the graph by dragging a box over the graph at the place you want to view. When no data is plotted in the graph (like after 14:30 in figure 23) the SPL was switched off. All the data can be saved to a file, so that the samples can be opened in a spread-sheet.

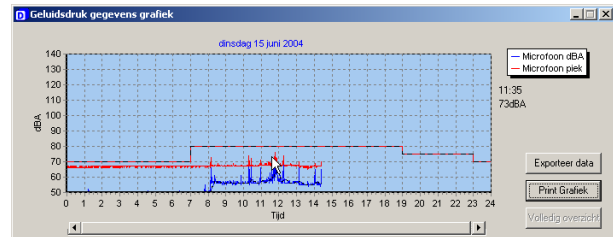


Figure 23: Graphical readout of the audio-level

## System information

The menu 'System information' gives access to a window (figure 24) that shows when, and what changes are made to the system. The installers' name is also shown.

### System status

This window shows the current soundlevel. This can be useful to remotely monitor the sound-level.

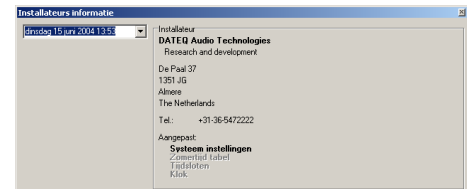


Figure 24: Installation history

## Common program options

- The SPL5 software can be switched to different languages. Select 'Options', 'Program language' to select a different language.
- The SPL5 software can monitor the internet for software updates. When enabled you will be notified when updates are available. The latest version can be uploaded into the limiter with the SPL5 server program. PC software updates can be installed without losing the registration information. All the registration settings are stored in a separate file.



## Changing settings

Before any changes can be made a password has to be entered. When connecting the server over the network also a read/ write password to access the server is needed. See page 9. After making contact to the server the software registration password has to be entered. Select 'SPL' and then 'Enter password' from the menu. When the correct password is given the menu-item 'Adjust settings' becomes available.

Adjusting the system settings uses the same window layout as the readout window. The main differences are the buttons to adjust the values. After making all the adjustments you can close the window to upload the new settings. A window will appear to confirm uploading all the settings.

After the uploading process you will be asked if you want to update the settings immediately.

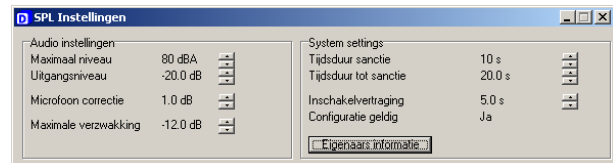


Figure 25: Adjusting the system settings

### Setting the clock

When selecting the menu-item 'Adjust clock' the SPL5 system clock will be synchronised to the computers' clock. Keep in mind to check the computers' clock before synchronising the SPL5. When you are connected to the internet it is possible to use an internet server to adjust the system clock.

### Adjust graduation date

When the limiter has to be checked at yearly intervals it is possible to set the graduation-date. After this date the audio-level will be attenuated with 18dB. Select the graduation date in the right calendar. If this function is not required select the checkbox 'Disable graduation'.



Figure 26: Adjusting the graduation date

### Auto installation

The limiter can be installed fully automatically. The audio system has to be completely installed. It is best to use an audio-source with less dynamics to perform the installation; this makes it easier for the computer to calculate the levels. Select the menu-item 'Automatic install'. The software will perform a step-by-step installation:

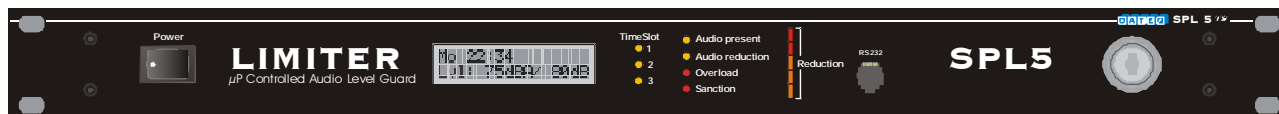
- Set the output-level to nominal. This means that all the green LEDs on the VU-meter light up, and every now and then some red light will blink,
- Set the output level of the amplifiers to the maximum,
- Enter the threshold,
- The limiter will adjust the output-volume, until the requested soundlevel is acquired. In the meantime read the soundlevel at the level-meter in the room,
- After some time the actual audio-level in the room will be asked. This is to compensate the microphone offset value.

The limiter is now calibrated. Check the settings by raising the volume of the mixer. The limiter will automatically lower the volume.

All the settings can be changed manually, if necessary.



## Introduction



Le SPL5 est un limiteur qui vous permet d'enregistrer la valeur de pression sonore sur une période de 2 mois. Ces données peuvent être lues à l'aide d'un logiciel dédié. Ce logiciel permet aussi de modifier les paramètres du SPL5 mais un mot de passe est nécessaire pour ce faire.

Le limiteur garde en mémoire les avant dernières modifications pour savoir ce qui a été changé et par qui.

Ce logiciel consiste en deux parties:

- **Programme de configuration SPL5:**

C'est le programme principale, avec celui-ci les données pourront être lues et si nécessaire ajustées. Ce programme est enregistré. Quand des modifications sont appliquées aux réglages, le nom d'utilisateur, la date, et les modifications appliquées sont enregistrés dans le fichier de log interne.

Ce programme nécessite le module de communication pour se connecter au limiteur.

- **Module de communication:**

Ce programme permet de maintenir la communication avec le limiteur. Les deux programmes n'ont pas besoin de se trouver sur la même machine, tant que ces machines sont reliées au même réseau (LAN local ou Internet), la communication avec le limiteur est possible.

Cela permet de vérifier un limiteur à distance tant que ce dernier est connecté à un ordinateur ayant un accès vers Internet.

Du moment que les deux ordinateurs sur lesquels tournent les programmes sont reliés l'un à l'autre par un réseau (interne ou externe), la communication avec le limiteur est possible. En pratique, les deux programmes n'ont pas à être lancé sur le même ordinateur.

Ceci permet de contrôler à distance le limiteur à condition que celui-ci soit relié à un ordinateur lui-même connecté au réseau.

## Installation

Le logiciel du SPL5 a été testé avec les systèmes d'exploitations Windows suivant:

- Microsoft Windows 98
- Microsoft Windows 2000
- Microsoft Windows XP
- Microsoft Windows serveur 2003

## Programme de communication

Le programme de communication doit être installé sur l'ordinateur connecté avec le limiteur. Cette connexion se fait à l'aide d'un port RS232. Si votre ordinateur ne possède pas de port RS232, il est possible d'utiliser un câble USB RS232. Ce câble se trouve dans tous les magasins d'informatiques.

## Programme de configuration

Le programme de configuration doit être installé sur l'ordinateur qui va éditer les paramètres ou lire l'historique du limiteur. Ce peut être la même machine que celle où est installé le programme de communication.

### Protocoles réseaux

Il est important que le protocole TCP/IP soit installé sur votre ordinateur, car les logiciels utilisent ce protocole pour communiquer. Si vous pouvez voir des pages Internet sur votre ordinateur, ceci veut dire que ce protocole est installé. Si vous n'avez pas Internet sur votre ordinateur, vous pouvez vérifier quels sont les protocoles installés sur votre ordinateur en suivant la procédure suivante:

- Menu démarrer,
- Ouvrir le panneau de configuration,
- Ouvrir la connexion à distance,
- Sélectionner votre connexion réseau,
- Click droit et propriétés
- L'écran (figure 1) montre les protocoles installés sur votre ordinateur.

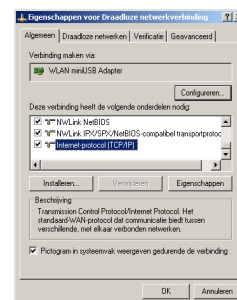


Figure 1: Protocoles installés

### Configuration réseau

Si les deux ordinateurs sont connectés à un réseau local, ils communiquent normalement sans problèmes. Si un Pare Feu est installé sur un ordinateur, il doit autoriser l'accès réseau aux 2 programmes. Le programme de communication est un programme serveur. Il doit permettre l'arrivée des données du réseau. Si un pare feu est actif, il se peut qu'il demande l'autorisation de récupérer ces données. Le programme de communication nécessite lui aussi d'accéder au réseau. Certains pare feux demanderont l'autorisation de la connexion. Ci-dessous vous trouverez un exemple de configuration pour le pare feu fourni avec Windows XP.

Quand le limiteur doit être joint depuis Internet, le routeur du réseau doit être configuré pour router les données entrantes venant du SPL5 vers l'ordinateur approprié. Ces valeurs varient selon le type de routeur utilisé. L'exemple ci-dessous correspond à un routeur DRAYTEK (type VIGOR 2200).

## Exemple de configuration pour le pare feu de Microsoft Windows XP

Pour configurer les paramètres du pare feu pour Windows XP, suivez les étapes suivantes:

- Menu démarrer,
- Ouvrir le panneau de configuration,
- Ouvrir la connexion à distance,
- Sélectionner votre connexion réseau,
- Cliquer sur propriétés,
- Sélectionner l'onglet 'avancé',
- Quand la case 'Protéger mon ordinateur' est cochée, le pare feu est enclenché. Dans ce cas vous devrez modifier la Configuration. Cliquez sur Paramètres. Voir Figure 2.
- Cliquer sur 'Ajouter' (Figure 4), maintenant Vous pouvez ajouter un nouveau port à votre ordinateur (Figure 3)
- Premièrement nommer ce port ('Serveur SPL5' par exemple)
- Ensuite rentrer l'adresse IP de votre ordinateur.
- Le numéro de port interne et externe est : 10001



Figure 2: Le pare feu est installé

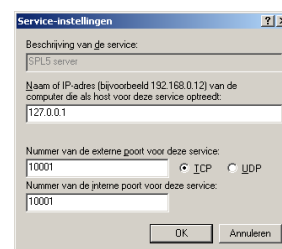


Figure 3: : Ajouter un port au pare feu

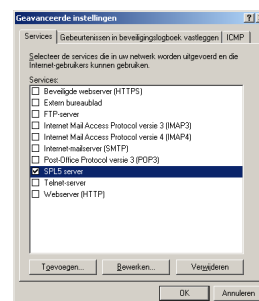


Figure 4: Port ouvert

## Exemple de configuration pour un accès Internet à un SPL5

Les images suivantes montrent comment un routeur est programmé pour rediriger les connexions Internet qui sont à destination de l'ordinateur sur lequel est lancé le logiciel SPL5 Serveur. Les paramètres exacts dépendent du modèle et de la marque du routeur.

Permettre un accès externe de Internet est souvent appelé serveur virtuel ou redirection de port.

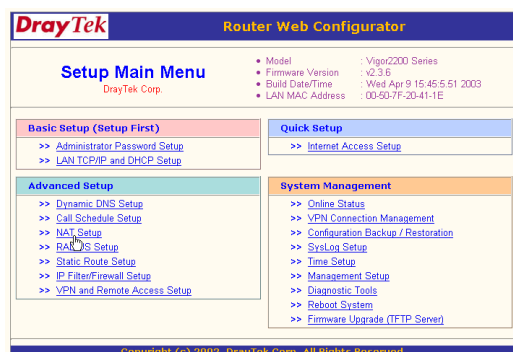


Figure 5 : : Setup du NAT

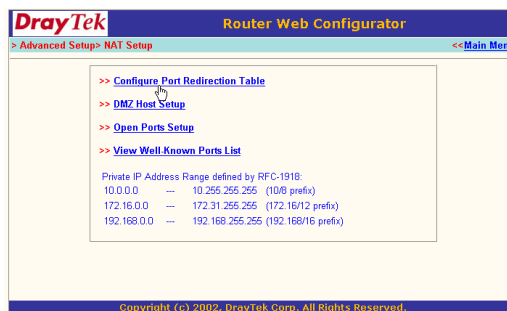


Figure 6: Redirection du Port

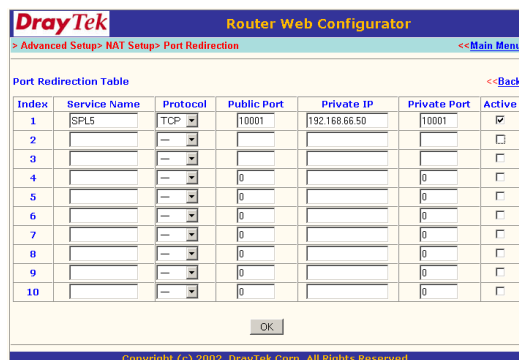


Figure 7: Configuration du port et de l'adresse

- Ouvrir l'écran de configuration de votre routeur
- Sélectionner le menu 'NAT setup' (figure 5)
- Sélectionner 'redirection du Port' (figure 6)
- Dans la fenêtre suivante (figure 7) l'adresse et le numéro du port de l'ordinateur local doit être entré. Le SPL5 serveur utilise le port numéro 10001.

### Important:

- Toujours demander à votre administrateur réseau la permission de faire ce type de modification. Si vous avez des doutes, ou si vous n'êtes pas familier avec la configuration de réseaux, demandez de l'aide à votre administrateur réseau.
- Certains Fournisseurs d'Accès Internet n'autorisent pas à leur clients à ajouter des serveurs sur Internet. Contacter votre FAI pour plus de détails.
- Votre connexion Internet doit avoir une adresse IP fixe afin de rendre le serveur SPL disponible sur Internet. Certains fournisseurs utilisent une adresse dynamique. Ceci veut dire que votre adresse peut changer après quelques temps. Cela rend impossible la connexion avec le serveur.
- L'ouverture d'un port sur Internet est toujours risqué. Ne mettez le limiteur sur Internet que si c'est réellement utile.

## Le serveur de communication

Ce programme est l'interconnexion entre le réseau et le SPL5. Le SPL5 doit être connecté à un ordinateur avec une connexion RS232. Un adaptateur RS232 USB peut être utilisé si votre ordinateur n'a pas de port RS232 de libre.

Une connexion avec le limiteur sera automatiquement établie dès que le programme sera lancé. Le programme scanne tous les ports COM un par un. Dès que la connexion est établie, le texte 'Connected to SPL' suivi du numéro de port utilisé est affiché.

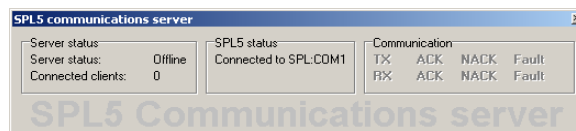


Figure 8: Le serveur de communication

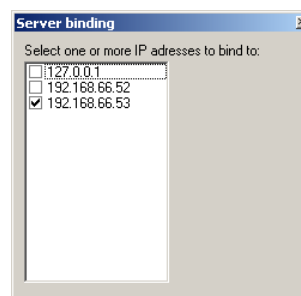
L'écran 'Server status' indique si le serveur de communication est en ligne ou non. Si le serveur n'est pas en ligne cela implique que les connexions sont impossibles pour le moment.

## Configuration des adresses réseaux

Avant que le serveur ne puisse être mis en ligne, vous devrez lui indiquer quelles adresses le serveur interconnectera. Cliquez droit sur la fenêtre du serveur SPL5 et sélectionnez 'Server Settings' dans le menu puis 'Bind server to IP-addresses'.

Dans cette fenêtre s'affiche les adresses IP:

- 127.0.0.1:  
Connexion avec des ordinateurs locaux. Sélectionnez cette case si le programme serveur et le programme de configuration sont lancés sur le même ordinateur.
- 192.168.66.52:  
C'est l'adresse de l'ordinateur sur le réseau. Cette adresse dépend de la configuration de votre réseau et peut avoir une autre valeur.
- 192.168.66.53:  
Dans l'exemple ci contre, l'ordinateur possède deux cartes réseau (1 filaire et 1 sans fil par exemple). A vous de choisir la ou les connexions voulues.

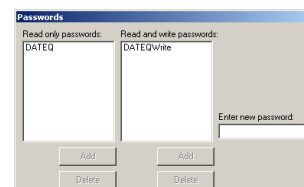


Si l'écran est fermé, la configuration sera sauvegardée et activée. Si des changements ont été opérés une fenêtre pop up s'affichera et vous demandera si vous voulez valider les changements.

## Configuration des mots de passe

Avant qu'un ordinateur externe puisse se connecter au serveur de communication, l'introduction d'un mot de passe est nécessaire. Il existe deux types de mots de passe:

- Mots de passe pour lecture seule
  - Mots de passe pour accès complet (lecture et écriture)
- Sélectionnez dans le menu 'server settings', 'Set password' pour indiquer les mots de passe, la fenêtre ci contre s'ouvre. A la fermeture de cette fenêtre, les mots de passes seront sauvegardés. Un ordinateur qui se connecte localement (Adresse IP 127.0.0.1), n'a pas besoin de rentrer de mot de passe.



## Monitoring des communications et du réseau

Avec l'aide de ces deux fenêtres, les connexions actives peuvent être contrôlées. Toutes les communications peuvent être rendues visible ici.

### Monitor de communication

Le monitor de communication montre le trafic de données entre le SPL5 et le programme serveur. La barre glissante du bas permet de réguler le nombre de messages s'affichant.

### Monitor de réseau

Le monitor de réseau montre les ordinateurs qui sont connectés. La barre glissante du bas permet de réguler le nombre de messages s'affichant.

### Sauvegarde des fichiers log

Il est possible de sauvegarder les fichiers de log des communications. Les OS Linux et Unix ont un logiciel pré installé. Pour Windows, il faut télécharger un logiciel du type Kiwi : [www.kiwisyslog.com](http://www.kiwisyslog.com).



Quand vous utilisez un serveur Linux, vous devez modifier le serveur syslog pour qu'il accepte les connexions externes. Pour ce faire, changez le fichier `/etc/services` ajoutez le service suivant : `syslog 514/udp`. Il faut ensuite que le syslog daemon permette aux connexions externes de se logger. Ouvrir le fichier `/etc/init.d/syslog` et changez le processus de boot afin que le daemon soit lancé avec l'option `-r: syslogd -r`. Sauvegardez le fichier et relancez le daemon. Ajustez votre pare feu si nécessaire.

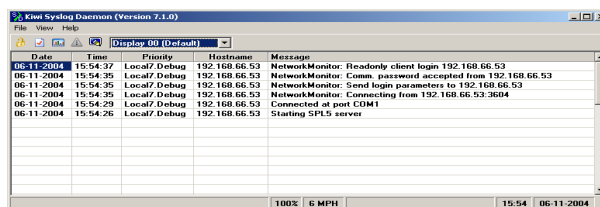


Figure 9: Kiwi syslog daemon

## Mises à jour automatiques

Si l'ordinateur sur lequel tourne le programme de communication est connecté sur Internet, le programme de communication peut régulièrement regarder si des mises à jour sont disponibles en cochant la case 'Enable auto update' dans le menu 'Update'.

Un message apparaît quand une nouvelle version logicielle ou programme résident, est disponible.

## Trucs et astuces

### Trouver votre adresse IP externe

Si le programme de communication accepte les connexions de l'extérieur, vous devrez connaître l'adresse IP, vous la trouverez en cliquant sur le menu 'option' et ensuite sur 'what's my IP adress'.

### Réduire le programme serveur

Le programme disparaîtra de la barre des tâches si vous cliquez sur 'Send to Tray', ce programme reste néanmoins visible (un logo DATEQ) dans la barre des tâches à côté de l'horloge. Quand quelqu'un se loge sur le serveur pour accéder au SPL5, le logo clignote en rouge. Un simple double clique fait réapparaître la fenêtre à sa taille normale.



Figure 10: La barre des tâches



## Programme de configuration

Le programme de configuration est le programme qui sera utilisé le plus souvent. Avec l'aide de ce programme toutes les données du SPL5 pourront être lues et sauvegardées.

Après enregistrement du programme il est possible de modifier les réglages du limiteur. Du fait de l'enregistrement du programme, il est possible de rappeler un historique des dernières modifications effectuées. Avant qu'une modification ne puisse être faite, un mot de passe doit être rentré.



figure 11: SPL5 Programme de configuration

Les dernières mises à jour du logiciel seront disponibles sur Internet. Ce logiciel est aussi disponible pour l'utilisateur final ou les organismes de contrôle. Cette version non enregistré ne leur permettra pas de modifier les données mais juste de les lire et de les sauvegarder.

## Se connecter au serveur de communication

L'adresse du serveur doit être entrée avant qu'une connexion ne puisse être établie. Cliquez sur 'Options' puis sur 'Communication'

Il y a trois options:

1. Le programme serveur tourne sur le même ordinateur que le programme de configuration. Dans ce cas sélectionnez 'Connecté à l'ordinateur'.
2. L'ordinateur est branché sur le réseau local. Si l'adresse IP est connue, l'option 'connecté sur un réseau' peut être choisi, après quoi l'adresse devra être rentré dans la fenêtre du dessous. Si l'adresse IP est inconnue, cliquez sur 'Recherche automatique'. Le programme va rechercher sur le réseau local un serveur SPL5.
3. L'ordinateur est sur internet. Sélectionnez l'option 'connecté sur le réseau'. Le bouton 'recherche automatique' ne fonctionne pas dans ce cas, vous devez impérativement connaître l'adresse IP du serveur SPL5. Entrez cette adresse dans la fenêtre.

Cliquez sur le bouton 'Test'. Un message apparaît si la connexion est établie. Vous pouvez fermer la fenêtre.

Etablissez la connexion en cliquant sur 'Connecter' dans le menu 'Connexion'. Un mot de passe doit être rentré si l'accès se fait d'un réseau. Il y a deux types de mots de passe: lecture seule et lecture + écriture.

### Problèmes possibles

- *Le bouton Recherche automatique ne fonctionne pas, malgré le fait que j'ai entré une adresse IP et que le bouton 'Test' m'indique OK?*
  - La recherche auto ne fonctionne que sur un réseau local. Peut être que le serveur est placé derrière un pare feu ou un routeur au sein même du réseau local.
  - Les requêtes sont-elles bloquées par un pare feu? Le protocole UDP est utilisé sur le port 10001.
- *Le serveur est actif sur un ordinateur sur le réseau, le pare feu est déconnecté, mais je ne peux toujours pas me connecter?*
  - Est ce que le serveur SPL est actif sur le réseau? Sur la fenêtre 'server binding' on voit quelles adresses permettent de se connecter au SPL serveur. Si seulement '127.0.0.1' est sélectionné, le serveur ne peut être joint sur le réseau, juste d'un ordinateur local.

## Lire les données du limiteur

Tous les réglages et les informations du limiteur peuvent être lues par n'importe qui ayant le mot de passe pour accéder au serveur.

### Lecture de la configuration

Sélectionnez l'option 'visualiser les réglages' du menu SPL. Les informations seront téléchargées depuis le SPL5 et montrées à l'écran. Ci-dessous se trouve la liste des données et leur description.

Nom	Description
Seuil	Niveau maximum autorisé en dBA
Niveau de sortie	Indique l'atténuation (dB) initiale appliquée. Ceci afin d'atteindre le niveau sonore maximum en utilisation nominale
Correction du microphone	La correction appliqué au microphone pour obtenir la pression sonore exacte au point de mesure.
Atténuation maximale	le maximum d'atténuation (dB) quand le limiteur réduit le niveau sonore
Durée de sanction	Durée de la sanction
Temps avant la sanction	Indique le temps avant la mise en sanction
Coupure de l'alimentation	Temps durant lequel les sorties du limiteur seront coupées à la mise sous tension du SPL
Configuration valide	En cas de problème de communication durant le transfert de configuration, la configuration devient invalide et le niveau de sortie est atténué pour éviter tous problèmes.

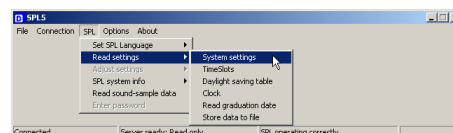
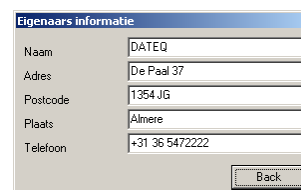
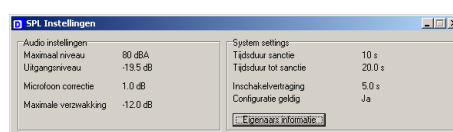


Figure 12: Lire les données du limiteur



En cliquant sur le bouton 'Info Propriétaire', les données du propriétaire de l'appareil seront affichées. L'installateur pourra les modifier. Elles seront imprimées sur le rapport d'activité.

### Plages horaires

Toutes les plages horaires peuvent être vues sur cette fenêtre. Cette fenêtre montre l'atténuation supplémentaire appliquée au niveau maximum. Cela permet d'avoir trois niveaux différents par jour et 7 jours différents par semaine.



### Horloge été hiver

Le SPL5 ajustera automatiquement l'horloge à l'heure d'été ou d'hiver en cours.

### Horloge

Une fenêtre montre l'horloge système du SPL5.



### Date d'étalonnage

Cette fenêtre montre la période d'étalonnage en cours. Si la case 'Neutraliser l'étalonnage' est cochée, cette option n'est pas activée.



### Enregistrer les données dans un fichier

Tous les paramètres systèmes vont être sauvegardés dans un fichier. Ceci rend possible une sauvegarde du système. Sélectionnez 'Enregistrer les données dans un fichier', entrez un nom de fichier, sélectionnez le répertoire voulu et validez.

### Information générale

En cliquant sur 'à propos' une fenêtre s'ouvre indiquant les informations générales du logiciel, de la licence de l'installateur et, si il est connecté, du limiteur.

### Lire les données des échantillons

Sélectionnez dans le menu 'SPL' l'option 'Lire les données des échantillons'. Dans le menu déroulant toutes les données consultables s'affichent classées par jour. Après avoir fait un choix dans la date, toutes les informations concernant cette date apparaîtront à l'écran.

Les messages suivants pourront apparaître:

Message	Information
Sous tension	Le SPL5 est allumé
Couvercle ouvert	Le couvercle du SPL5 est retiré
Sanction	Le niveau maximum autorisé a été dépassé, une sanction a été effectuée. Si le limiteur fonctionnait en mode live, le dépassement de niveau a été effectué par une source externe (ex: un groupe live)
SPL Actif	Toutes les heures un message est écrit indiquant l'activité du système.
<b>Erreurs:</b>	
SPL OK	Le limiteur a récupéré d'une erreur précédente
Panne de l'alimentation	L'alimentation du SPL ne fonctionne pas correctement. Ceci peut être dû à l'alimentation en soit ou au voltage du courant fourni. Il se peut que le SPL5 ne fonctionne pas correctement si il est sous ou sur alimenté
Panne du microphone	Le microphone de mesure est défectueux ou mal installé
Panne hardware	Durant sa phase de contrôle le SPL a détecté un dysfonctionnement. Contactez votre revendeur pour un test
Couvercle ouvert	Le couvercle du SPL5 a été ouvert, utilisez la clef pour le remettre en fonctionnement
Mémoire pleine	La mémoire du limiteur est pleine pour ce jour. Un maximum de 96 messages par jour peut être enregistré
Configuration invalide	Une erreur s'est produite lors du chargement du limiteur. Répéter l'opération
Non étalonné	La date d'étalonnage est dépassée, ou l'appareil n'a jamais été étalonné

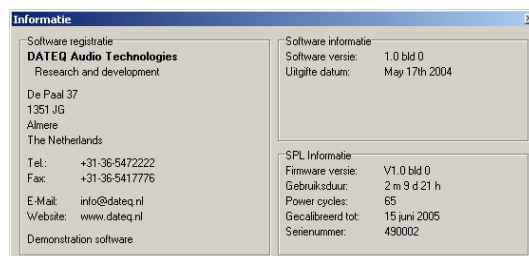
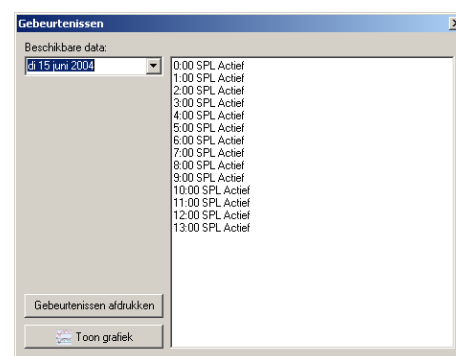
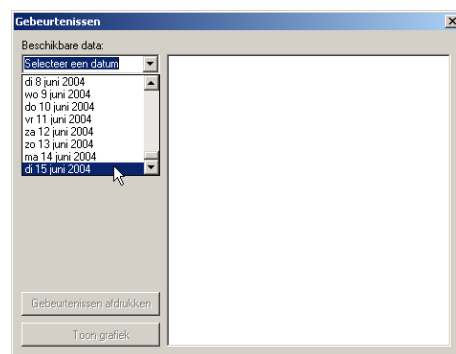


Figure 13: Information générale



En cliquant sur le bouton 'Impression des événements', les données sélectionnées pourront être imprimées.

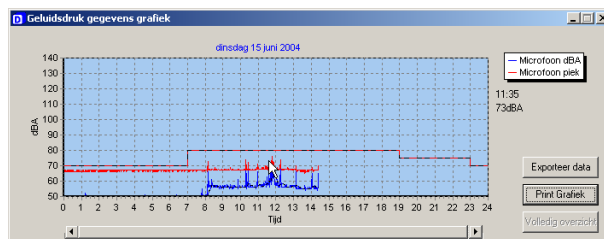
Une lecture graphique du jour sélectionné peut être affichée. Pour ce faire cliquez sur 'Afficher le graphe'.

Les informations suivantes sont disponibles:

- *Ligne pointillée rouge et bleue*  
C'est le niveau maximum déterminé. Les marches sur la ligne indiquent les changements de seuil en fonction de l'heure.
- *Ligne rouge*  
Niveau maximum (dB)
- *Ligne bleu clair*  
Niveau mesuré (dBA)
- *Ligne bleu foncé*  
Niveau moyen sur une période de 15mm.

Il est possible de zoomer sur le graphique pour obtenir une meilleure vue d'une plage horaire particulière. Pour ce faire cliquez et délimitez la zone à zoomer sur le graphe.

Toutes les données peuvent être sauvegardées sur le disque dur au format \*.txt



## Information système

Le menu information système permet de visualiser quels ont été les changements opérés sur le système du SPL5, par qui et quand.

### Etat du système

Cette fenêtre indique le niveau enregistré par le limiteur en temps réel. Il permet d'avoir un contrôle sur le niveau à tout moment.

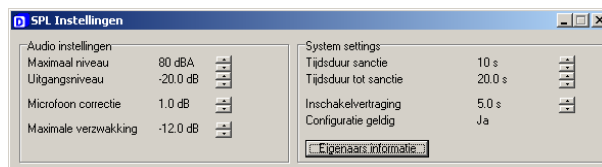


## Options du programme

- Le logiciel du SPL5 peut être configuré en plusieurs langues. 'Option', 'Choisir la langue du SPL'.
- Le SPL5 peut rechercher automatiquement les mises à jour logiciel. En cas de nouvelle version logicielle le programme serveur le télécharge et vous propose de l'installer. Vous ne perdrez pas vos données de licence ni les informations sauvegardées.

## Modification des paramètres

Avant qu'une modification ne puisse être effectuée, un mot de passe doit être entré. En se connectant au serveur à travers un réseau local ou Internet, il faut aussi rentrer le mot de passe lecture/écriture. Il faut ensuite rentrer le mot de passe de la licence installateur pour accéder à la partie réglage du logiciel. Le menu 'Ajuster les réglages' s'affiche.



L'ajustement des réglages utilise la même fenêtre que celle de lecture de configuration. La différence est que l'on peut modifier chaque valeur en cliquant sur les boutons incrémentiels. Après modification des valeurs, fermez la fenêtre pour charger les nouvelles valeurs. Une fenêtre va apparaître pour confirmer le chargement des nouvelles valeurs.

A la fin du chargement, une fenêtre vous propose d'appliquer les modifications immédiatement.

### Réglage de l'horloge

En sélectionnant ce menu, le SPL5 se synchronise à l'horloge de votre PC. Faites attention à ce que l'horloge de votre PC soit à l'heure.

### Fixer la date d'étalonnage

Si le limiteur doit être révisé tous les ans, il est possible de fixer une date d'étalonnage à l'échéance de laquelle le niveau audio sera atténué de 18dB.

Sélectionnez 'Date d'étalonnage' et rentrez la date voulue.

Si cette fonction n'est pas nécessaire, cochez la case 'Neutraliser l'étalonnage'.



### Installation automatique

Le limiteur peut être configuré automatiquement.

Le système audio doit être complètement installé. Il est conseillé d'utiliser un programme musical avec peu de dynamique afin de faciliter le calcul de niveau par l'ordinateur. Sélectionnez le menu 'Installation automatique', le logiciel fera une installation automatique pas à pas.

- Mettez le niveau de sortie de votre console ou mixer au niveau nominal,
- Mettez le niveau des amplis au maximum,
- Entrez le seuil désiré,
- Le limiteur va ajuster son niveau de sortie jusqu'à ce que le niveau sonore désiré soit atteint. Pendant ce temps mesurez à l'aide d'un sonomètre le niveau dans la salle.
- Après un moment, le limiteur va vous demander le niveau sonore mesuré dans la pièce. Entrez la valeur que vous avez mesurée. Le limiteur va compenser la différence entre la position du micro et la position de mesure du sonomètre.

Le limiteur est alors calibré.

Vérifiez les réglages en montant le volume de la console. Le limiteur va automatiquement baisser le niveau sonore dans la pièce.

Toutes ces valeurs peuvent être modifiées manuellement si nécessaire.